

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.—Número 7 668

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 4 ENERO 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Una española librepensadora en Méjico

BELEN SARRAGA, CAUDILLO DE LA LIBERTAD

En nuestro estimado colega Heraldo de Madrid encontramos un interesante reportaje, como todos los suyos que publica siempre en las dos páginas centrales y que esta vez va dedicado a la señora cuyo nombre encabeza estas líneas y al que pone los mismos títulos que nosotros transcribimos aquí.

Belén Sarraga es muy conocida en esta isla. Al oír su nombre vibran de entusiasmo los viejos librepensadores, no tan viejos como supone el colega, pues algunos no han pasado aun de la edad madura, y recuerdan los jóvenes alabanzas oídas al evocar recuerdos de las luchas pasadas.

Aquí vino Belén Sarraga en viaje de propaganda, produciendo sus discursos verdadera emoción. Recordamos el caso de una señora que después de oír una conferencia de Belén dedicada a las de su sexo le hizo entrega de unos ricos rosarios para que los vendiera y entregara su producto a una familia necesitada.

Hemos leído con gusto la información que hace en «Heraldo de Madrid» José Moreno Cuesta alegrándonos de que Belén Sarraga haya logrado triunfos tan grandes como los que señala y hemos creído que la leerán también con gusto la mayoría de nuestros lectores por lo que nos decidimos a transcribir, aunque tengamos que hacerlo en dos números de nuestro diario, dado lo extenso del artículo.

Véase lo que dice «Heraldo de Madrid»:

Nakens la recordaba con frecuencia. Hoy puede que de los viejos republicanos españoles sólo «Demófilo» guarde memoria de esta ilustre admirable mujer. Belén de Sarraga dejó una huella honda en la historia de nuestro republicanismo... pero ¡hace ya de esto tantos años...! Será preciso, pues, que presentemos a Belén de Sarraga al lector, como si de un personaje recién nacido se tratara; tal que si anoche, en un millón de barrios, hubiera surgido su voz por vez primera, inesperadamente, pero con tal brío que adquiriera resonancias extraordinarias y excepcionalidad.

Sin embargo, Belén de Sarraga no es de esta hora; al menos de esta hora de nuestro meridiano. Belén de Sarraga es de otra época, menos serena y ecuaníme, menos reflexiva; más apasionada y pródiga en rasgos de abnegación y sacrificio por el Ideal. Es una figura del republicanismo español del siglo pasado, de la edad gloriosa del morrión liberal, del tiempo en que no cabían promiscuidades ideológicas y en que cada español gustaba de adscribir su nombre a una bandera con ejemplar lealtad.

Era el último cuarto del siglo XIX. Aún no se habían apagado los ecos de los victores a Prim y a una España con honra. Carlistas, alfonsinos, progresistas y federales refestaban y bizarramente por el triunfo de sus respectivas ideas; orgullosos de alcanzar la máxima significación en tales luchas.

No era esta edad presente. No había llegado aún la hora de las ambigüedades, de la cautela y del indiferentismo intelectual. Se podía ser poeta y liberal a un tiempo mismo. Se podía guardar en el cañón de una pistola una bala para quitarse la vida de un tiro por el amor de una mujer, y dejarse ir el alma en cándida en generosas vehemencias políticas tras una arenga al buen ciudadano. Era otra vida—mejor o peor, ¿quién sabe?—; pero, sin duda, diferente a esta edad del deporte, que todo quiere convertirlo en lid deportiva.

Huyamos de establecer el paralelo. No olvidemos que esto no es una crónica, sino un reportaje, y que el reportero, el entrevistador, es y quiere ser una interrogación solamente. Las respuestas han de dárseles los entrevistados si no son estatuas. Y así, el dolor, la manía de pensar, funesta, según frase del ab solutismo, no nos acusa ni nos delata, y nos permite ser grato invitado en todas las mesas, con lo que sale ganando el estómago y el bolsillo.

Digamos cada más que comenzaba el ca balleroso rey Amadeo a renunciar a la pisa da corona que le brindara don Juan Prim. El comandante De Sarraga, de guarnición en Valladolid, laboraba sin descanso desde la capital castellana por el advenimiento de la República. En una casa silenciosa, de humil de y apacible aspecto, de la calle de Teresa Gil reuníase todas las tardes, a última hora, con otros compañeros de armas y algunos significados federales pasados, para cambiar sigilosamente impresiones acerca del estado político del país y para establecer un plan de campaña revolucionario, de acuerdo con el elemento de la corte. De aquel grupo que conspiraba, el más resuelto, el más entusias

ta y el más arriesgado era, sin duda, el comandante De Sarraga. No faltaba ni un solo día a la reunión. El día 10 de julio de 1872 faltó, sin embargo, a la casa de la calle de Teresa Gil. Alguno temió que el comandante se hallase enfermo. Los más pensaron que hubiera sido preso y cautivo. Pero no se debió su ausencia ni a uno ni a otro de estos motivos. El comandante De Sarraga no asistió el día 10 de julio de 1872 a la reunión de conspiradores republicanos de Valladolid porque en aquella fecha una dulce emoción muy íntima le retuvo junto a su esposa. Aquel día nació en Valladolid Belén de Sarraga.

LA INFANCIA DE BELEN

El júbilo del comandante por el triunfo de la República no había de ser duradero. Con la Restauración llegaron los días adversos de desalientos y de amargura. Se había significado de traslado el comandante De Sarraga como republicano ferviente, y a la vuelta de la monarquía sus enemigos más encarnados fueron los que en la hora de la República se alzaron apoyándose en él para ser advertidos. Denunciado a la Policía como conspirador, fué preso, expulsado del Ejército y desterrado a Melilla. Luego, desde África se trasladó a Puerto Rico, y a la se estableció con su familia y residió largo tiempo.

La expatriación duró lo que la niñez de Belén de Sarraga. Cuando el comandante habla con palabras nostálgicas de la patria remota; cuando sus ideas, que habían sido causa de su exodo, le acudían a los labios encendiéndole de viril orgullo la voz y ponía do en sus lamentaciones temblor emocional, Belén se le quedaba mirando gravemente y luego permanecía largo rato abstraída, meditando y silenciosa.

En su imaginación las amargas quejas del padre iban dejando semillas de protesta. Algo que era sed de libertad y afán de desquitarse nacía lentamente, insensiblemente, en el alma de niña de Belén.

Pocos juegos tuvo su infancia. Los libros eran para la niña el más codiciado juguete. Y jugando con libros llegó a merecer el título de maestra apenas cumplidos los trece años.

EL PRIMER COMBATE. LA PRIMERA VICTORIA

Entonces pudo realizar el comandante su viejo de regreso a la patria. Y fué a instalarse en Barcelona, donde Belén siguió cursando estudios.

Su espíritu fueron formándose las enseñanzas de Pi y Margall—que cariñosamente le decía siempre «mi pequeña»—y de Benot.

En la Universidad catalana cursó Ciencias Naturales en la Cátedra de don Odón de Buen. Y allí había de manifestarse por vez primera, como una fuerza activa, el espíritu liberal de Belén de Sarraga. Don Odón de Buen llevó a la Universidad, como obra de

texto, una «Historia Natural», de la que era autor, que le valió la excomunión del Vaticano y, como consecuencia, en España la destitución de la cátedra de Barcelona. El acuerdo del Gobierno destituyendo al catedrático causó un grave malestar entre los escolares, que sentían por De Buen más que respeto de discípulos admiración de devotos y cariño filial. Al conocerse el decreto por el que se le despojaba de su cátedra, la Universidad catalana, entonces en un período de inquietudes sociales y religiosas, se alzó enérgicamente en defensa de los fueros de la Intelectualidad. Un grito de rebeldía, de insubmisión a la disciplina del Vaticano, resonó en las aulas y salió pronto a la calle, por la que corrió desbordado hasta llegar bajo los balcones del gobernador, que debía informar al Ministerio de Madrid. Fueron unos días de zozobra en la ciudad conadal y de preocupación para el Gobierno. Los estudiantes no daban pruebas de fatiga, sino de entusiasmo; no hacían pensar en ser sometidos, sino en imponer la autoridad de la cátedra ante las intromisiones clericales. Y fué el Gobierno el que cedió y don Odón de Buen pudo tornar a su clase de la Universidad catalana entre aplausos y aclamaciones de los discípulos. El alzamiento estudiantil había ganado la batalla. Caudillo entonces de los estudiantes fué Belén de Sarraga, que por primera vez vencía. Aquella fué la revelación de su fuerza verbal y de su voluntad férrea y perseverante. En 1890 España tenía una mujer henchida de generosas ambiciones universales y educada en la doctrina de un austero y admirable liberalismo.

AÑOS DE LUCHA, DE PERSECUCIONES Y DE SACRIFICIO

Alejamos de la imaginación del lector, tal vez excesivamente cargada de prejuicios, la silueta de la sufragista según el patrón zarzuelero, que tal vez cree adivinar en Belén de Sarraga.

Belén, es cuando comienza a sentirse animada de anhelos liberales, una mujercita inteligente, cordial y muy bella. No ha cumplido aún los veinte años, y ya ennoblecida con su gallarda feminidad los tribunales de las que expanden su voz los oradores más radicales de la democrática y republicana capital de Cataluña.

El episodio de don Odón de Buen hizo reflexionar a Belén de Sarraga acerca de la tiranía político-religiosa que sufría su país, y templada ya su alma para el combate por su padre y por sus maestros, y aun por la vida misma, que apenas nacida ya empujó su cuna al mar revuelto de la expatriación, decidió consagrarse a la existencia a la lucha por la libertad de las ideas, dando recios golpes de martillo sobre las cadenas pesadas que le movilizaban el pensamiento de los españoles.

Mitines, conferencias, folletos, hojas cian destinas, libros y periódicos recogieron en abundancia palabras de aquella mujer; palabras como gruesos pedruzcos de cristal, claras y transparentes, que al situarlas bajo la luz de sus creencias liberales recibían de la Libertad, como el cristal del sol, irisaciones, resplandores y refugios fascinadores y sorprendentes.

Nada pudo arredrar a Belén de Sarraga.

de, segura de su fuerza de persuasión, de sus recursos de elocuentísima oradora, y, por ellos, de la masa popular que la seguía entusiasmada y dócil, llevó de extremo a extremo de España las doctrinas de los derechos del hombre frente al concepto cerril de la sociedad mantenido por el sectarismo del clero de los clericales fanáticos.

Arrostró procesos; soportó desdeñosamente las injurias de los adversarios, que ni en el respeto debido al sexo encontraban límites para su encono; padeció persecuciones policíacas; se vió obligada a cambiar frecuentemente de residencias para no caer bajo la zarpa de sus perseguidores. Pero nunca enteró bajo un silencio medroso las verdades de su apostolado o el apostolado de su verdad.

UN PERIODICO FEDERAL DIRIGIDO POR UNA MUJER

En Valencia, en Sevilla, en Málaga sigue propagando sus ideas como antes lo hiciera en Cataluña. En Málaga edita, dirige y redacta una de las más sinceras y valientes publicaciones liberales de nuestro país, «La Conciencia Libre», que en su colección reúne las firmas de Pi y Margall, Giner de los Ríos, Benot, Nakens, y que fué sin duda durante muchos años el órgano periodístico preferido de los librepensadores españoles y de los más exaltados federales.

(Concluirá.)

JOSÉ ROMERO CUESTA



BIBLIOGRAFIA

El conflicto entre el Comunismo y la Reforma Social

por
CARLOS RUIZ DEL CASTILLO

La Sociedad de Estudios Sociales Políticos y Económicos ha editado su tercer volumen, dedicado a combatir las doctrinas y procedimientos del socialismo marxista y del comunismo ruso.

A aquellas teorías, opone el señor Ruiz del Castillo el concepto cristiano de la cuestión social y de la función del Estado, que no consiste en el exclusivismo ni siquiera el predominio de una clase, o de un partido, sino en la síntesis de todos los factores que constituyen la sociedad.

El autor proclama: «La paz en la justicia, la libertad en el orden; he aquí las directivas permanentes del progreso, obtenidas por el incansable esfuerzo del espíritu».

Con gusto hemos leído los capítulos dedicados a combatir la dictadura, así en Rusia como en Italia.

«Sorprende a muchos, dice el señor Ruiz del Castillo, la identidad del tono en que se formulan las declaraciones del fascismo y del bolchevismo y la buena relación en que conviven los Gobiernos de Italia y de Rusia. En efecto que ni en uno ni en otro pueblo se tolera la discrepancia de la doctrina oficial y que las respectivas ideologías son opuestas en cuanto a su contenido. No obstante, en la acción de ambos poderes un mismo ideal formal. Mussolini no recata que el fascismo tiene aires de una revolución contra lo que él denomina—con escasa precisión de concepto—ideología demoliberal. Contra la libertad, considerada como idea «burguesa», dirige también su acción el bolchevismo, que ha consultado un Estado cuyo carácter resumiera así un jurista que lo conoce bien: «Lo que tenemos ante nosotros no es un régimen despótico ordinario, que suprime las libertades individuales, sino un sistema jurídico que niega su necesidad.»

Las doctrinas de Carlos Marx nunca han tenido ambiente favorable en los países latinos, ni aun entre los obreros, que se inclinan más fácilmente al anarquismo de Kropotkin y Reclus; y ello es ventajoso para los que tratan de combatir aquí el concepto socialista de los bolcheviques. Sin embargo, no nos han convencido ciertos ataques excesivos del señor Ruiz del Castillo que en algunos momentos, más que un crítico sereno, parece un partidario del bando opuesto.

Al tratar de las contradicciones entre los marxistas no debió olvidar que el mismo partido católico popular, que se intentó acilmar en España, como sus similares de la democracia social de Alemania, Bélgica y otros países, se hallan en contradicción evidente e irreducible con la ideología clerical que en nuestro país ha inspirado siempre a los elementos de la extrema derecha.

Un partido católico democrático, como los que hemos citado, es algo nuevo y sorprendente en la España de Fernando VII y de las guerras carlistas.

Nos sorprende y nos agrada que un escritor arraigadamente católico como el señor Ruiz del Castillo escriba en estos términos:

«Se oye apelar, contra el sufragio, a lo que se considera como un axioma de moral social: la tendencia de las multitudes al mal. En todo caso, esta no es una tendencia peculiar de las multitudes, sino común a la humanidad. La tendencia al mal produce los excesos y las desviaciones en toda forma de gobierno y clásicamente incluyó Aristóteles, en la lista de los gobiernos impuros, la tiranía, la oligarquía y la demagogia... «A pesar de la crisis y los trastornos que puede causar la democracia, no es posible renegar de ella, porque no ha surgido ningún principio capaz de sustituirla con ventaja. Y en su favor milita esta observación de Cervantes: «No se apodera tan presto el veneno de la injusticia de muchos corazones, como se apodera de uno sólo.»

Estas palabras de un adversario político nos confirman en la creencia de que no son tan grandes las diferencias fundamentales que separan a los hombres de buena fé que militan en los bandos que parecen más opuestos; y que no sería tal vez difícil encontrar, cuando la oportunidad de la acción lo hiciese necesario, a todos los que aceptan lo que el señor Ossorio y Gallardo ha llamado «los métodos de la democracia».

El libro del señor Ruiz del Castillo termina con estas palabras, justificadas, dentro de su criterio, por las observaciones que les preceden:

«Si el socialismo no es comunismo y si el socialismo no es doctrina específicamente socialista, sino método adoptado por tendencias reformadoras que tienen un concepto propio de los factores sociales que equilibran el régimen de la propiedad, el socialismo presenta contornos sumamente desdibujados.»

Avisos y consejos prácticos

Contra los sabañones en las orejas y en la nariz, que, como es sabido, aparecen muy raramente, pero cuando aparecen afean y molestan mucho, constituye una excelente cura el uso del mesaje eléctrico. También son buenas las corrientes de aire caliente. Para calmar el escozor se procederá a vaporizaciones muy intensas con el aparato que corrientemente se usa en los salones de belleza. El líquido pulverizante puede ser un vinagrillo de locador. Después de la pulverización se acabará la operación con una aplicación de crema para el cutis.

En muchos establecimientos norteamericanos se utiliza para secarse las manos, en lugar de toalla, el secador eléctrico, muy semejante, aunque más manejable, el que usan para secar la cabeza los peluqueros. No hay duda que, de generalizarse, su uso será una costumbre más pro-higiene.

Aprovechad la fiesta de Reyes

para orientar a vuestros hijos hacia las aficiones que puedan serles útiles y ventajosas el día de mañana

Pensad que el juguete que hoy le regaleis puede influir mucho en la vida futura del muchacho, en sus gustos, en sus inclinaciones.

El niño tiene toda una vida por delante y sus padres están en la obligación de mirar que esta vida sea para ellos lo más próspera y feliz.

UN BUEN LIBRO puede determinar su afición a la lectura y hacer de él un hombre de provecho. UN ESTUCHE DE COMPASES le inclinará al estudio de dibujo. UNA PLUMA ESTILOGRAFICA hará que escriba más a gusto y con mayor satisfacción.

En nuestro establecimiento encontrará multitud de artículos que satisfarán los deseos del niño, pues tenemos para todos los gustos y para todas las edades.

Estuches de dibujo, imprentillas, portalápices, cajas de pintura, plumas stilográficas de todas clases y precios, lápices de colores, construcciones, sellos para colecciones.

Libros de texto. Libros de cuentos. Lecturas instructivas. Diccionarios

A ver si el día de hoy sirve para que emprenda el muchacho una vía provechosa

EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA CALLE NUEVA

encontrará una inmensa variedad a precios económicos

REYES

Lo más indicado, lo más nuevo para regalos en Joyería, Relojería, Platería y Optica

OBERCIE

Carlos III, 23

MAHON

Teatro Principal

Estreno de la obra «Pepa Doncel»

En nuestro primer templo del arte de Tala, como si dijéramos en la catedral de este ramo, hubo ayer función solemne, se ofició de pontifical con motivo del estreno de la comedia original del extinguido don Jacinto Benavente «Pepa Doncel», obra que había despertado de expectación y curiosidad que han podido satisfacer bien los asistentes a la representación.

Hace muy poco que la citada producción benaventina conmovió e hizo gemir a las prensas de toda España y fué tema principal de los periódicos.

Holgaría por lo mismo que tratáramos ahora de explicar por cuenta propia el argumento y la significación de la comedia «Pepa Doncel», seguro como es que el lector menos avisado está ya al tanto sobre el particular. En cuanto a los que no leen, fuera inútil explicarles nada.

No es desde luego antirreligiosa, ni siquiera anticlerical la repetida obra. Se combate en ella y se fastiga la tertufería y la hipocresía de los que se adaptan al ambiente de «Moraeda» que es muy semejante, podría decirse idéntico, al de «Campanela» y al de «Estropajosa». Se examina y se satiriza la cuestión en cuanto tales tartufos e hipócritas que no transigen, en general, con las personas de un pasado alegre por redimidas y rehabilitadas que estén, las aceptan, las admiten y con ellas conviven y alternan si aproran dinero en abundancia para fines míficos. Los de «Moraeda» con sus pastores al frente, llegan hasta cesar en una inclinada actitud ferrea, contra Pepa Doncel, a humillarse y transigir, a rendirse cuando aquella con digna altivez amenaza con cerrarles la caja de caudales...

Y de pasada Benavente la emprende también con las armas de la crítica, la sátira y la ironía contra la juventud moderna y modernizante, valga la redundancia.

Con expresión fácil al par que galana y clara la comedia abunda en frases de innegable verismo, crudas sin mengua de la corrección, causadas hasta levantar ampollas, como en el decirse.

Creemos muy acertados los conceptos que a «Pepa Doncel» dedicó el semanario ilustrado «Mediterráneo», edición del 8 de diciembre último en los párrafos siguientes:

«A don Jacinto le tenían aturcido las incongruencias juveniles de ahora. ¿Puede nadie fiar en esas avalanchas futbolísticas que son la única gloria de los veinte y cinco años? Y empezó a escribir y le salió... ¿Una comedia más? No.

«Le salió una comedia que nos estaba haciendo falta. No hay en ella nada que altere el orden social, ni ensalbe alguno de destrucción. Benavente es un espíritu liberal burgués y no caben en él averguas ni violencias. Pero, rebelde si es la obra y valiente, muchísimo. Es la sociedad actual la que Benavente quiere salvar y son las viejas lacras sociales las que fastiga. Nada de sermones, realidad des sangrante. Nada de evangelios, discusiones llanas y cultas.»

Hemos seguido la costumbre consagrada en el mundo de la publicidad cuando se trata del estreno de una obra nueva, o sea hablar de esta principalmente y en primer término para hacer luego referencia a la representación, al modo de interpretar.

Con gran esmero, con decidida voluntad, con todo cariño ha exaltado al escenario a «Pepa Doncel» la compañía Delgado-Carom. Tovar y hemos de agradecerla y esmerarla que gracias a su aplicación, estudio y laboriosidad Menorca haya podido conocer la obra teatral del día al mes próximamente de dadas las primicias de aquélla al pueblo de Madrid.

La representación, cuidada y escrupulosa, reveló que los intérpretes se habían asimilado a conciencia los respectivos papeles, que los sentían espiritualmente y que se identificaban artísticamente con el personaje representado.

Sobresalieron Julia Delgado en el papel de protagonista, el que supo crear inspiradamente para esta su velada de honor, Alejandra Caro (Cira) tan artista como siempre, Matilde A. Calvo (Genoveva) acertada y aplacada, Rosario Royo y María Calvo que dió carácter al especial papel de mayordoma familiar, Lufs M. Tovar (Gonzalo), Antonio Guerra (Silverio), Fernando Sala (Leo) y Enrique Pente (el obispo).

Todos los demás bien. Que al público le complacieron y le gustaron la obra y la representación lo dice el hecho de que con sus aplausos obligó a levantar el telón más de una vez al final de cada uno de los actos, como si quisiera significar que el baño de palmas era en honor al autor y a los actores.

A Julia Delgado, la aventajada primera actriz, aquí muy esultada y aplaudida, que como ya hemos dicho celebraba su beneficio, se le tributó una salva de aplausos tan pronto como se le vió en escena el levantarse el telón por primera vez.

La entrada numerosa, habida cuenta de lo crudísimo de la noche precursora de la nevada que luego cayó.

**

He aquí la nota que solicitamos y amablemente se nos facilitó de los obsequios que la primera actriz doña Julia Delgado de M. Tovar, recibió en honor a su beneficio:

Una extraordinaria ensaimada de la confitería «La Mallorquina».

Un magnífico juego de plata de la empresa. Bomboneras de don Eduardo Rodríguez López, señora Adela Hermoso y Delegado Especial del Gobierno.

Un jarro de esencia, familia Luisa Caro.

Un pañuelo japonés de unos admiradores, y Casa de las medias.

Un precioso afiler de pecho de don Francisco Sintés y señora.

Un suntuoso espejo biselado en gruesa plata del Excelentísimo Ayuntamiento; y pequeños obsequios de varios admiradores.

Delegación del Gobierno de S. M. EN MENORCA

Asociaciones

En los meses de diciembre y enero, la mayoría de las Asociaciones regidas por la ley de 30 de junio de 1887 reúnen sus juntas directivas y aprueban sus estados de cuentas, y en previsión de responsabilidad que pudiera contraerse, he acordado publicar la presente circular, previniendo:

Primero. Todas las Asociaciones deben participar a esta Delegación la renovación de su junta directiva y remitir en su caso el extracto de sus cuentas, según preceptúa el artículo 10 de la ley.

Segundo. Todos los documentos deben venir reintegrados, con arreglo a lo que determina la ley del Timbre.

Tercero. Los artículos 10 y 11 de la ley establecen que la infracción de sus preceptos serán castigados con multa de 50 a 150 pesetas a cada uno de los miembros de la junta directiva, que serán impuestas con todo rigor a todos aquellos que dejen de cumplir los preceptos antes indicados.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Presidentes de las Sociedades de la isla, legalmente constituidas.

Mahón 5 de enero de 1929.—El Delegado del Gobierno, Eduardo Rodríguez López.

LAS VICTIMAS DEL MAR

Nafragio de un vapor francés en la costa de Menorca

Las primeras noticias

Ayer, cuando ya había entrado en máquina nuestro número, recibimos un telegrama de nuestro corresponsal en Ciudadela don Juan Mascaró, dando las primeras noticias del naufragio, y gracias a la actividad de nuestro amigo y a la rapidez con que fué cursado el despacho por Telégrafos y entregado en nuestra redacción pudimos aun hacerle un hueco en nuestras páginas para que llegara a conocimiento de nuestros lectores.

Por una equivocada interpretación de una palabra del telegrama, decíamos que el nombre del vapor naufragado era «Ersca», cuando, según los datos que nos han facilitado en la Comandancia de Marina, el verdadero nombre es «Malacokiff».

La noticia del naufragio corrió con rapidez por toda la ciudad y todo el mundo esperaba con el mayor interés nuevos detalles, principalmente en lo que se refirió a las víctimas que hubieran resultado, con la esperanza de que se hubiera logrado arrabater al mar a los que se creía perdidos.

Hasta muy tarde no llegaron otras nuevas que las que habíamos dado en nuestra «Ultima Hora». Por fin se supo algo más, gracias a los telegramas recibidos en la Comandancia de Marina, las que nos han sido facilitadas muy amablemente por el digno Comandante don Lufs de Garay Galiana, y a las referencias de algunos señores de esta ciudad que estuvieron en Ciudadela.

El naufragio

Según parece, el vapor francés «Malacokiff», de la matrícula de Ruen, que iba de Argel a Marsella, pasaba junto a la costa de nuestra isla en la noche del 2 al 3, y seguramente perdió el rumbo chocando contra las peñas, a las once próximamente.

Como el buque se hundía rápidamente se colocaron los tripulantes y dos mujeres en dos embarcaciones y una de ellas es la que ha logrado salvarse, ignorándose la suerte que ha corrido la otra embarcación.

Iban en el buque 55 tripulantes y dos mujeres y solamente seis han logrado tomar tierra en esta isla, uno de estos el primer oficial que es quien ha facilitado los primeros datos, sin que pueda precisar el punto de la costa donde ocurrió el choque.

Cuando el bote en que iban los que se han salvado llegaron cerca de Dartruch, los toreros del faro les ayudaron a saltar a tierra y les prestaron los primeros auxilios.

Pesquisas infructuosas

Tan pronto como se supo que de a bordo del vapor naufragado había salido otra embarcación, de la que se carecía de noticias, se dispuso por las autoridades de Marina que se efectuaran los trabajos que fuera posible para ver si se encontraba la referida embarcación.

De Ciudadela salió una barca del bou y desde anoche se halla en alta mar el guarda costas «Tejuán», efectuando continuos cruces.

Se telegrafió también al vapor «Ciudadela», que salió anoche de Palma, pero cuando llegó el telegrama el vapor había ya salido. Desgraciadamente hasta el momento presente no se tiene ninguna noticia de los 29 tripulantes y las dos mujeres que salieron del vapor «Malacokiff», además de los que han logrado ponerse en salvo en Ciudadela.

A última hora de la tarde unos pescadores de Cala Turqueta avisaron a la autoridad de Marina de Ciudadela que se veía un vapor a plique como a una milla fuera de la cala, añadiendo que no habían visto ningún rastro de los naufragos.

Hoy debía salir para Cala Turqueta, sitio del naufragio, el Comandante de Marina de Ciudadela que ya estuvo ayer en Artruch.

Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá para esta el moto-velero

JUPITER

que admite carga para esta.

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

Crónica local y general

De viaje

Procedentes de Palma han llegado esta mañana en el vapor «Balear» veintidós pasajeros, entre ellos el auxiliar primero del Cuerpo de Oficinas de Marina con destino a esta Base Naval don Blas Pérez Escarabajal, acompañado de su distinguida señora.

TRIANON

Domingo próximo, tarde y noche

EL PRINCIPE FAZIL

Por los grandes artistas GRETA NISSEN y CHARLES FARRELL. Será una de las películas que llamará más la atención en la presente temporada.

Éxito asegurado

Nevada

El frío intenso que desde hace días se siente ha tenido esta mañana una expresión simbólica de nítida blancura.

Durante la noche ha caído una nevada un tanto copiosa dada la climatología de Menorca, donde resulta extraordinario tal fenómeno meteorológico.

La nieve no ha cuajado sobre el pavimento de las calles, pero sí en las plazas que están más al descubierto, en las azoteas, en los tejados y en las campañas alrededor de la ciudad.

Desde los puntos dominantes podían contemplarse perspectivas nevadas, visiones blanquísimas, albas, paisajes y tejados del mismo color.

La amplia plaza de la Explanada estaba hoy de mañana alfombrada de blanco.

La nevada es el tema de hoy en alternativa con el del frío que se conjuga desde hace varios días.

Al escribir estas líneas, las ocho de la mañana, nieva de nuevo abundantemente.

PADRES

Aprovechad la fiesta de Reyes

para regalar a vuestros hijos algo que les sea útil y práctico.

Estuches de dibujo, imprentillas, portálápices, cajas de pinturas, plumas stilográficas de todas clases y precios, lápices de colores, construcciones, sellos para colecciones

Libros de texto.—Libros de cuentos.

Lecturas instructivas.—Diccionarios.

Enccontraréis una gran variedad en la

Tipografía Mahonesa
CALLE NUEVA

Información militar

ASCENSOS.—Se concede el empleo de Alférez de complemento a los suboficiales de la Comandancia Artillería de Menorca don Tomás de Sord Olives y don Marcial Pascuchi Cardona.

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jeft de Día. Comandante de Infantería don Francisco López.

Imaginaría. Comandante de Artillería don Roberto Adame.

Hospital y Provisiones. 3.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. Un Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería.

Insignia. 2.º Oficial de Artillería.

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

Propaganda obsequiosa

La casa productora de los cafés tostados marca «Aguila Real S. A.» (Barcelona) obsequia a sus amigos, a sus clientes y a sus favorecedores con sendos almanaques cromos de hoias mensuales.

Agradecemos el representante de ésta don Antonio Grandío el ejemplar con que nos ha obsequiado.

FABRICA DE GAS

COK

Servicio a domicilio

Gran surtido de juguetes

Para la fiesta de Reyes

En el establecimiento LAS NOVEDADES

de NINI OLIVER

Especialidad en moisés y muñecos vestidos

Calle Concepción, 19

L.A. ELECTRICA MAHONESA, S. A.

Los señores abonados que dispongan de instalación eléctrica por contador, adecuada para el servicio de calefacción, podrán disfrutar de las ventajas de las estufas eléctricas, que alquilamos por el módico precio de 75 céntimos mensuales.

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

ESPLENDIDOS REGALOS

A los compradores

DESDE EL 7 DE ENERO

Pida nuestros cupones

La Casa de las Medias

APRENDIZ de 14 a 16 años, falta, fundición de hierro, Cuesta del General, 18.

VENTA DE LOS LUBRIFICANTES SILKOIL y tipo MONOPOLIO

Hijo de Juan Sintés - Carlos III 10

PANADERIA

DE Javier Olives Pascuchi

Calle de Santa Eulalia, 7

Pongo en conocimiento del público que me he hecho cargo de este establecimiento sirviéndose a domicilio toda clase de pan.

Servicio esmerado

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Noticias maritimas

Telegramas del tiempo

Madrid el día 5 a las 10:50 Por todas partes vientos de las regiones del Oeste, mucha nubosidad y frío.

Cabo Bajoff a las 15

Barómetro 762.1, Termómetro 9.2, Norte bonancible, marejada del mismo, cubierto, lluvia, chubascos.

Vigía de la Mola a las 16

Norte fresco, marejada, cielo y horizontes chubascos.

Las demás noticias transmitidas desde otros semáforos, acusan viento del norte fresco y marejada.

Vapores correos

Esta mañana a las seis, ha llegado el vapor «Balear» procedente de Valencia, Ibiza y Palma, con el pasajero L. Bellja y carga. Capitán don Guillermo Company.

Saldrá esta noche para Palma. A las diez de esta mañana no estaba a la vista aun el vapor «Monte Toro», que se esperaba procedente de Barcelona.

Se supone que habrá encontrado mal tiempo que le haya hecho retrasar. —Esta mañana ha fondeado en el puerto de Ciudadela el vapor de este nombre procedente de Palma.

Barco embarrancado

En la madrugada del día 1, embarrancó en la playa de «Talamanca», (Ibiza) el bergantín goleta italiano «Natividad», de la matrícula de Virregio. Desplaza 250 toneladas.

Procedía dicho velero de Bostia (Isla de Córcega) y conducía un importante cargamento de madera en tablas y rollos con destino al puerto de Gandía.

El siniestro, como hemos dicho, tuvo lugar en la madrugada del día 1, saltando a tierra enseguida, para dar cuenta a la autoridad de lo acontecido, el capitán señor Rothy.

El naucho a motor «San Vicente», fué en los primeros momentos a auxiliar al «Natividad», negándose los tripulantes de este último a desembarcar por hallarse ausente el capitán.

A las once de la mañana salió de Ibiza para el lugar del accidente el remolcador «Sa linas» conduciendo a bordo el práctico señor Costa. Una vez llegados se hicieron las operaciones necesarias para poner el buque en franquía, trabajos que no dieron resultado.

A las dos de la tarde regresó el «Salinas» a Ibiza conduciendo a remoique al bote salvavidas del «Natividad» con todos sus tripulantes.

Se dió cuenta de lo ocurrido el vice cónsul de Italia, don Manuel Escandell, quien atendió debidamente a los naufragos. El velero está prisionado entre dos bajos, habiéndosele abierto una vía de agua.

Buque hundido

Valencia 5.—Frente a la playa de Torre blanca se hundió el peslebote «Santa Pola». Seis tripulantes se salvaron a nado y otro pereció durante la travesía.

El barco iba cargado de sal. El día 51 le sorprendió el temporal y buscó refugio en la costa en donde embarrancó y luego se hundió totalmente.

El muerto se llama Francisco Samper, de 62 años de edad, y era suegro del patrón del barco.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA Bolsa de 3 enero de 1929

Table with 2 columns: Instrument (Francos cheque, Lipras, Dollars, etc.) and Price (24 10, 29 795, etc.)

Desaparece un hidroavión español

Consejo de Ministros

Al entrar

Madrid.—A las 18 45 bajo la presidencia del marqués de Estella y en su despacho oficial se ha reunido el consejo de ministros.

Al llegar estos hicieron, según costumbre, algunas manifestaciones a los señores de la prensa.

He aquí los principales:

MARQUES DE ESTELLA.—Entre Los Alcázares y mar Chica se ha perdido un hidroavión militar. Sus tripulantes llevaban viveres para siete días, pero se teme que les haya faltado gasolina. Han salido barcos e hidros para buscarlos.

—Me proponía asistir a la fiesta de Reyes, pero tendré que guardar luto durante nueve días con motivo del fallecimiento de un primo mío en Jerez.

Nos ocuparemos de presupuestos y de la querrela entablada contra el Ayuntamiento de Manresa.

EL MINISTRO DE MARINA.—El cañonero «Aisado» que salió en exploración no ha encontrado resto alguno del hidro desaparecido.

EL MINISTRO DEL EJERCITO.—El general Ardenaz habló también del hidroavión desaparecido y se mostró en este particular más optimista que el ministro de Marina.

EL MINISTRO DE HACIENDA.—Dijo el señor Calvo Sotelo a los representantes de la prensa que el superávit se elevará a 188 millones.

EL MINISTRO DE ECONOMIA.—Estudia el conde de los Andes la creación de mislo nes comerciales españolís volantes que actuarán en Europa y América

A la salida

Los ministros salieron de la sesión a las 21:50. He aquí un extracto de lo que el marqués de Estella manifestó a los periodistas:

—Da cuenta de la sustitución del Residente de Francia en Marruecos señor Steeg. El comandante aviador señor Franco admite la posibilidad de salvar el hidro desaparecido. El señor Calvo Sotelo nos ha leído la liquidación del presupuesto, de la que daremos nota a la prensa. Examinamos además otros asuntos.

Nota oficiosa

Se ha facilitado a la prensa la nota oficiosa de lo tratado en el Consejo de Ministros recién celebrado. Abarca el documento los extremos siguientes:

Se concede franquicia postal a los institutos locales de segunda enseñanza. Junta Superior del Catastro. Expedientes. Dos reales órdenes del ejército que afectan a Cataluña.

España al día

Noticias y sucesos

Infanta víctima de un robo

Madrid.—En una iglesia del barrio de Salamanca han robado un bolso con billetes de banco y joyas a la infanta doña Beatriz, esposa del infante don Alfonso.

La sustracción se efectuó mientras dicha señora oía devotamente la santa misa.

Los desaparecidos

Los tripulantes del hidroavión desaparecido eran: Piloto, comandante señor Rodríguez Canlar.

Observador, Capitán Tantar. Mecánico, Martínez Porilla. Salieron de Los Alcázares el día 5 del corriente.

Nieve y frío

Han caído grandes nevadas en España y en el extranjero. Se siente en todas partes un frío glacial.

Reina inquietud

Melilla, 5.—Reina inquietud acerca de la suerte del hidro Dornier. Las autoridades han preguntado a todos los puntos de la costa levantina, pero las contestaciones han sido negativas. Nadie ha visto el aparato.

Se sabe que de diversos puertos han salido barcos para hacer exploraciones, regresando a los puertos sin noticias.

El hidro había salido de Melilla para Barcelona en viaje de resistencia sin escala; llegó a la ciudad condal sin novedad y emprendió el regreso a Melilla, pero durante la travesía sufrió una avería en el motor y tuvo que amarrar en los Alcázares. Hace tres días fueron reparadas las averías sufridas y reanudó el vuelo para regresar a Melilla. Desde entonces no ha vuelto a saberse nada de él.

Información mundial

De todo y de todas partes

El boletín de la noche

Londres.—El boletín facilitado esta noche sobre el estado del monarca se considera más satisfactorio.

Parece que después de una pequeña interrupción de la mejoría iniciada, que se produjo durante la mañana, el rey, el menos aparentemente, ha continuado mejorando lentamente, según se esperaba.

Esto no obstante, continúa reinando alguna ansiedad entre las personas que rodean al monarca.

Paraguay y Bolivia

Londres.—Comunican de Washington que como sea que el ministerio de Bolivia no ha bía recibido aún instrucciones de su Gobierno no había podido llevarse a cabo la firma del protocolo extendido por la Comisión especial de arbitraje que habla nombrado la Conferencia Panamericana para solucionar el conflicto entre Bolivia y Paraguay.

Peliculesca

Roma.—En la localidad de Tortona, un automóvil que conducía a dos personas se ha precipitado desde el pretil de un puente, cayendo a un barranco de 50 metros de altura.

Cuando unos camineros se acercaron al lugar de la catástrofe para recoger a las víctimas, vieron con asombro que las dos personas que viajaban en el coche habían resultado completamente ilestras y el automóvil reducido a astillas.

El rejuvenecimiento de la epidermis

Viena.—El reputado radiólogo doctor Erwin Laet ha inventado un nuevo y eficaz procedimiento para rejuvenecer la epidermis de las personas de edad, suprimiendo en abso

luto todas las arrugas y demás defectos cutáneos.

El método descubierto por el doctor Laet consiste solamente en un perfeccionamiento del diatermico, efectuado pacientemente durante varios años.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 3 enero

Table with 2 columns: Instrument (Amortizable 5 p 100 A. 1920, Interior 4 p 100 A., etc.) and Price (95 25, 95 20, etc.)

MONEDAS DE ORO

Table with 2 columns: Instrument (Alfonosinos, Onzas y sus fracciones, Isabelinas) and Price (119 00, 119 00, 120 00)

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de 1929, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por ciento. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TEATRO PRINCIPAL

Gran compañía de Comedias y Dramas Delgado Caro - Martínez de Tovar

SABADO 5 ENERO 1929. 9 y media noche 10 de abono DIA DE BENAVENTE

Estreno de la comedia de don Jacinto Benavente El mal que nos hacen

DOMINGO, 5 tarde 6.ª de abono

Exito de la famosa obra de don Jacinto Benavente PEPA DONCEL

DOMINGO, 9 y media noche. 11 de abono. ¡SUCCESO ARTISTICO!

Beneficio del primer actor y Director Luis Martínez de Tovar

Estreno de la famosa comedia de Avelino Artís Cuervo amor, amo y señor

Sábado. Plateas 8.50. Prin. 10.50. Seg. 5.50. But. 2.00. Aslen. 1.25. Entrada 0.80. Med. 0.50

Domingo. 10.00. 12.00. 7.00. 2.50. 1.50. 1.00. 0.60

Próximo miércoles: Estreno de la preciosa obra de don José Coirina «El enemigo en casa»

SALON VICTORIA

Se acerca..... SABADO DIA 5 ENERO. SESION MODA a las 5 y 8 1/4

¡GRAN SEMANA NACIONAL! Butacas 60. Palcos 1.50. General 0.35. Medias 0.20

Miércoles día 9: ESTRENO de la maravilla cinematográfica, alemana

ESTUDIANTES Y MODISTILLAS S. A. EL GRAN DUQUE

Por JUAN DE ORDUNA Opereta vienesa de regia presentación por Dina Grala

Días 12 y 15: Lujo enorme - Riquisimas toilettes - Asunto trivial

Rosa de Madrid La película ideal del selecto público del VICTORIA.

Por CONCHITA DORADO. Domingo tarde: But. 0.50. Pal. 1.50. Gral. 0.35. Med. 20

SEMANA DE TRIUNFO noche: 0.35. 1.00. 0.50.

TRIANON

DOMINGO DIA 6 ENERO. FIESTA DE LOS REYES MAGOS

A las 5 y media de la tarde y a las 9 noche. Ambas con Sexteto

La monumental y moderna superproducción gigante Fox, filmada en 1928, titulada

EL PRINCIPE FAZIL

Gran creación de GRETA NISSEN y CHARLES FARRELL, el insuperable creador de «El Séptimo Cielo».

- Poderosamente conmovedor....
A pasionado drama de amores en Arabia....
S in par en su ejecución, estilo y argumento....
I mprecedente éxito para todo el público....
O ropeles, lujo fastuoso, hurfes... en fin, un ensueño Oriental....
N ada de lo que se ha hecho hasta hoy en su género lo supera....
A rgumento original y delicioso en todos sentidos....
R ealidad con derroche de arte....
I nsuperable en la presentación de escenas árabes....
A vasallador poema pasional....
S in disputa una de las mejores obras de la temporada.

ESTO Y MUCHO MAS es «EL PRINCIPE FAZIL», basada en la obra teatral de PIERRE FRONDAIE titulada: PASIONARIAS.

Vea V. esta cinta de la FOX, la casa creadora de «Amanecer» y «El Séptimo Cielo». Precios: Palcos platea, 1.50.—Palcos principales, 1.25.—Entrada y asiento 0.40. Entrada general, 0.50.—Media entrada, 0.20.

En la sesión de la tarde regalo de un hermoso semanario Infantil a todos los niños que tomen en taquilla su media entrada.

Después de la sesión de la noche

GRAN BAILE

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 5 enero. SESION DE MODA a las 9 y 11/2. La sensacional cinta moderna, Lo mejor de la temporada. Escenas de grandiosidad. Impresionada en BIARRITZ

EL CARROUSEL DE LA MUERTE

Domingo. DIA DE REYES. SESION INFANTIL a las 5. Entrada única 20 cts. El drama: Nobleza del Oeste por el Cowboy WELLY WALLEES y su caballo.

EL GATO PERIQUITO y su compañero MOCHALES y una cómica de TOMASIN

Tarde a las 5 5/4 y noche a las 9 1/2. La extraordinaria superjoya alemana:

EL CARROUSEL DE LA MUERTE

Sábados y domingo tarde: Pra. 50. Gral. 0.35. Noche: Preferencia 0.35. General 0.50.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
Arroz a la española.
Huevos al nido.
Pescado a la parrilla.
Chuletas de cerdo.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados.
Puré de habas.
Ragout de cordero.
Pescado salsa rica.
Ternera fiambre.

Postres variados

Table with 2 columns: Instrument (Precio del cubierto, Tickets 10 comidas clase superior, etc.) and Price (Pesetas 5, 55, 25, 150, 110, 10)

A MI SI ME INTERESAN

¿Y a Vd? Lea, ya me dirá...

Higiene sexual del soltero

Por CIRO BAYO

INDICE: Causas del Callbato. Sensaciones voluptuosas en ambos sexos. El amor libre y la prostitución. Las amigas del soltero. La prostitución clandestina y autorizada. Aberraciones sexuales. Medidas preservativas y profilácticas. Curación de las enfermedades de la vida genital, etc.

Higiene sexual del casado

Por CIRO BAYO

INDICE: El amor. El instinto de reproducción. Antes no te cases. El arte de elegir esposa. Retrato del gran enamorado y de la muy enamorada. El matrimonio como contrato. Sacramento. Del impedimento de la impotencia. La consagración o parentesco. Dispensas. Modo de solicitarlas. Organos de la generación humana. La noche de bodas. Avisos de sanidad conyugal. Como deben amarse los casados. La hora amorosa. Impotencia y esterilidad. Concepción y preñez. El parto. La lactancia. El aborto natural y provocado. Los mal casados. El amor celoso. Si yo estuviera casado.

Cada obra 2 ptes. y 2.50 en provincias. Pago: enviando su importe por giro postal, sel'os de correos o contra reembolso. Pago al recibir el paquete. Se mandan los libros con toda discreción y certificados.

LIBRERIA EDITORIAL

RUBIÑOS

Preciados 23.-MADRID. Apartado 477

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, **«Invulnerable»** (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, golpe, incendio y derrumbamiento.

Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca

S A I

Exactitud de peso, afinación perfecta

Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES Fernando, 39. * BARCELONA REPRESENTANTE EN MENORCA

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	5'00

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número: 50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA EPOCA

Números	PTAS
1001-1002 José Ortega y Gasset.—Notas.....	1
1003-1005 Santa Teresa.—Su vida. T. I.....	1,50
1006-1008 — Su vida. T. II.....	1,50
1009-1010 Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.....	1
1011-1012 E. Poe.—Aventuras de Arturo Gendon Pym.....	1,50
1013-1015 Goethe.—Amigües electivos. T. I.....	1
1016-1017 — Amigües electivos. T. II.....	1
1018-1019 Comte de Cabanis.—Renacimiento. T. I.....	1
1020-1021 — Renacimiento. T. II.....	1
1022-1023 — Renacimiento. T. III.....	1
1024-1025 — Renacimiento. T. IV.....	1
1026-1028 Hctor Malot.—Su familia. T. I.....	2
1029-1033 — Su familia. T. II.....	2
1034-1035 Calderón de la Barca.—La vida es sueño.....	1
1036-1037 Fines de Molina.—Los cigarrales de Toledo. T. I.....	1
1038-1040 — Los cigarrales de Toledo. T. II.....	1,50
1041-1043 Lope de Vega.—La Dorotea. T. I.....	1,50
1044-1045 — La Dorotea. T. II.....	1
1046-1047 Manuel y Antonio Machado.—Julianillo Valenciel y Dedichas de la fortuna.....	1

PIDA EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscribase por un trimestre (3 números), 6 pesetas

EN SU LIBRERÍA Y EN

ESPASA-CALPE, S. A.

Rios Rosas, 24. Apartado 547

MADRID

MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor contruidos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Embolos dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Atlo rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

PABLO ZENKER. MADRID

Mariana Pineda, 5. Apartado 325